

الشروح والتعليقات منقولة من «معلم أولي الأبواب بلطائف مرشد
الطلاب إلى الكريم الوهاب» مع بعض المزيادات

شرح قصيدة

تَفَكَّرْتُ فِي ذَنْبِي

للعالم العلامة الشيخ المحقق محمد كتي المليباري
الكرمبني الكيبي رحمة الله ونفعنا به في الدارين

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ

١. تَفَكَّرْتُ^(١) فِي ذَنْبِي^(٢) وَأَسْهَرْتُ^(٣) مُقْلَتِي^(٤)
وَهَيَّجْتُ أَحْزَانِي وَأَسْبَلْتُ دَمْعِي^(٥)
٢. فَمَنْ لِي إِذَا غُمِّضْتُ^(٦) أَوْ قِيلَ قَدْ مَضَى^(٧)
وَأَطْفَوْا سِرَاجِي^(٨) وَاسْتَخَفُّوا بِحُرْمَتِي

(١). (تفكرت) التفكير تصرف القلب بالنظر في الدليل وقيل: تصرف القلب في معاني الأشياء لدرك المطلوب وقال الراغب: الفكرة قوة مطرقة للعلم إلى المعلوم، وهو تخيل عقلي موجود في الإنسان، والتفكر جولان تلك القوة بين الخواطر بحسب نظر العقل وقد يقال للتفكر الفكر، وأما التدبر فهو النظر في دبر الأمور أي عواقبها، والتأمل فهو إعادة النظر في الشيء مرة بعد أخرى ليتحققه وبذا تعلم الفرق بين الألفاظ الثلاثة ذكره في «شرح الإحياء»

(٢). (في ذنبي) الذنب الإثم والجمع ذنوب وأذنب صار ذا ذنب بمعنى تحمله، وقد تكلم الغزالي رحمه الله في «الإحياء» في التفكير في الذنوب والمعاصي في كتاب التفكير بما لا مزيد عليه فراجعه

(٣). (وأسهرت) في التفكير في الذنب

(٤). (مقْلتي) وفي «المصباح» والمُقْلَة وزان غُرْفَة: شحمة العين التي تجمع سوادها وبياضها.

(٥). (دمعتي) الدمعة: القطرة من دمع العين.

(٦). (فمن لي) استفهام انكاري (إذا غمضت) أي غمضوا عيني بعد موتي، وفي «المصباح» أغمضت العين إغماضاً، وغمضتها تغميضاً: أطبقت الأجفان.

(٧). (أو قيل قد مضى) فلان أي قال الناس: مضى فلان أي ذهب أي مات.

٣. وَمَنْ لِي إِذَا شُدَّتْ إِلَى الرَّأْسِ لِحْيَتِي^(٩)

وَسُجِّيتُ فِي ثَوْبِي وَعَزَّوْا^(١٠) قَرَابَتِي^(١١)

٤. وَنُقِّلْتُ^(١٢) مِنْ فُرْشِي^(١٣) إِلَى لَوْحٍ مَغْسَلِي^(١٤)

وَجُرِّدْتُ أَثْوَابِي^(١٥) وَبَدَّلْتُ كِسْوَتِي^(١٦)

٨). (وأطفوا سراجي) أي المسرج عندي، ويحتمل أن إطفاء السراج كناية عن انتهاك حرمة فقوله (واستخفوا بحرمتي) تفسير له؛ والحُرمة بالضم: ما لا يحل انتهاكه أو المهابة، فهو اسم من الاحترام كما في «المصباح».

٩). (وَمَنْ لِي إِذَا شُدَّتْ إِلَى الرَّأْسِ لِحْيَتِي) عقب الموت (وَسُجِّيتُ فِي ثَوْبِي) أي ومن لي إذا سحيت وكذا ما بعده، وفي «المختار» وسجى الميت تسجية أي مد عليه ثوبا.

١٠). (وَعَزَّوْا) من التعزية وفي «المصباح» عزيته تعزية قلت له أحسن الله عزاءك أي رزقك الصبر الحسن، والعزاء مثل سلام اسم من ذلك مثل سلم سلاما وكلم كلاما اهـ

١١). (قَرَابَتِي) في «المختار» القرابة والقربى في القرب في الرحم، وهو في الأصل مصدر تقول بينهما قرابة وقرب وقربى ومقربة بفتح الراء وضمها وقربة بسكون الراء وقربة بضم الراء وهو قربتي وذو قرابتي وهم أقربائي وأقاربي، والعامّة تقول هو قرابتي وهم قراباتي.

١٢). (وَنُقِّلْتُ) من التنقل وفي «المصباح» نقلته بالتشديد مبالغة وتكثير

١٣). (مِنْ فُرْشِي) جمع فراش مثل كتاب وكتب كما في «المصباح»

١٤). (إِلَى لَوْحٍ مَغْسَلِي) في «المصباح» والمغسل مثل مسجد مغسل الموتى والجمع مغاسل.

١٥). (وَجُرِّدْتُ أَثْوَابِي) في «المصباح» أيضا جردته من ثيابه بالتثقيل نزعها عنه.

٥. وَمَنْ لِي إِذَا أُدْرِجْتُ فِي الدَّرَجِ^(١٧) وَالرَّدَا^(١٨)

وَشُيِّعْتُ مَحْمُولًا فَيَا طُولَ غُرْبَتِي^(١٩)

٦. وَخَلْفِي كَرِيمَاتٍ^(٢٠) عَلَيَّ بَوَاكِيًا^(٢١)

وَفِيهِنَّ^(٢٢) أُمِّي أَوْ شَقِيقِي^(٢٣) وَعِثْرَتِي^(٢٤)

(١٦). (وَبُدِّلْتُ كِسَوْتِي) بدلته تبديلا بمعنى غيرت صورته تغييرا وبدل الله السيئات

حسنات يتعدى إلى مفعولين بنفسه؛ لأنه بمعنى جعل وصير ذكره في «المصباح» أيضا.

(١٧). (وَمَنْ لِي إِذَا أُدْرِجْتُ) أي أدنيت وأدخلت (فِي الدَّرَجِ) أي القميص.

(١٨). (وَالرَّدَا) في «المختار» الرداء يلبس وتثنيته رداآن ورداوان.

(١٩). (غُرْبَتِي) أي اغترابي.

(٢٠). (وَخَلْفِي كَرِيمَاتٍ) جملة حالية من تاء شيعت.

(٢١). (عَلَيَّ بَوَاكِيًا) أي حال كونهن باكيات عليّ.

(٢٢). (وَفِيهِنَّ) أي في جملة أولئك الكريّمات.

(٢٣). (أُمِّي أَوْ شَقِيقِي) أو بمعنى الواو والشقيق الأخ، وهو إن جعل عطفًا على أمي،

ففي قوله كَرِيمَاتٍ تغليب، ويحتمل عطفه على كَرِيمَاتٍ، وفي نسخة مع شقيقِي.

(٢٤). (وَعِثْرَتِي) في «المصباح» العثرة نسل الإنسان قال الأزهري: وروى ثعلب عن ابن

الأعرابي أن العثرة ولد الرجل وذريته وعقبه من صلبه، ولا تعرف العرب من العثرة غير

ذلك، ويقال رهطه الأدنون ويقال أقرباؤه، ومنه قول أبي بكر رضي الله عنه نحن عثرة

رسول الله التي خرج منها ويبضته التي تفقأت عنه، وعليه قول ابن السكيت العثرة والرهط

بمعنى اهـ.

٧. يُنَادُونَ^(٢٥) خَلْفَ النَّعْشِ^(٢٦) مَنْ لَا يُجِيبُهُمْ
- وَقَدْ كُنْتُ فِي الدُّنْيَا^(٢٧) سَرِيعَ الْإِجَابَةِ
٨. وَصَلَّى عَلَى الْقَوْمِ صَفًّا^(٢٨) فَأَسْرَعُوا
- بِسِيرِي^(٢٩) إِلَى لَحْدِي^(٣٠) يُوَارُونَ^(٣١) سَوَاتِي^(٣٢)
٩. وَأُحْذِرْتُ^(٣٣) مِنْ نَعْشِي إِلَى الْقَبْرِ صَاغِرًا^(٣٤)

(٢٥). (ينادون) أي المذكورون.

(٢٦). (خلف النعش) في «المصباح» النعش سرير الميت ولا يسمى نعشا إلا وعليه الميت، فإن لم يكن.. فهو سرير اه وفي «المختار» النعش سرير الميت سمي بذلك؛ لارتفاعه وإذا لم يكن عليه ميت.. فهو سرير، قلت: هذا مناقض لما سبق في «تفسير الخازن» ومعناه الميت على السرير، فإذا لم يكن عليه الميت.. فهو سرير النعش، قلت: هذا مناقض لما ذكره من تفسير النعش في نعش اه.

(٢٧). (في الدنيا) أي في حال الحياة.

(٢٨). (صفا) أي مصطفين.

(٢٩). (فأسرعوا بسيري) من سار يسير سيرا، يستعمل لازما ومتعديا فيقال سار البعير وسيرته كما في «المصباح».

(٣٠). (إلى لحدي) متعلق بسيري أو بأسرعوا في «المختار» اللحد بوزن الفلس الشق في جانب القبر، ضم اللام لغة فيه.

(٣١). (يوارون) أي يسترون.

(٣٢). (سواتي) أي جسدي الميت؛ فإنه مما يستقبح أن يرى.

صَرِيْعًا^(٣٥) عَلَى خَدِّي وَقَامَتْ قِيَامَتِي^(٣٦)

١٠. وَحَثَّ عَلَيَّ التُّرْبَ^(٣٧) مَنْ كُنْتُ إِلْفُهُ^(٣٨)

وَعَادَ هَوَانِي^(٣٩) فِي عَظِيمِ كَرَامَتِي^(٤٠)

١١. وَسَالَتْ مِنَ الْأَجْفَانِ عَيْنِي عَلَى الثَّرَى^(٤١)

وَمَزَّقَ كَفَّ الْمَوْتِ جِسْمِي وَجُثَّتِي^(٤٢)

١٢. وَسَارُوا إِلَى دَارِي يُرِيدُونَ إِرْثَهُمْ^(٤٣)

(٣٣). (وأحذرت) من أحذر لغة في حذر أي أنزلت كما في «المصباح».

(٣٤). (صاغرا) من صغر صغرا من باب تعب إذا ذل وهان كما في «المصباح».

(٣٥). (صريعا) أي مستقوفا إلى القبر.

(٣٦). (وقامت قيامتي) لأن من مات قامت قيامته كما في الحديث الصحيح.

(٣٧). (وحثا علي التراب) لغة في التراب.

(٣٨). (من كنت إلفه) في «المختار» الإلف بالكسر الأليف.

(٣٩). (وعاد) أي رجع (هواني) أي ذلي.

(٤٠). (من عظيم كرامتي) أي بدله من إضافة الصفة للموصوف كرامة عظيمة وهو شبيه

المحضة كما قال ابن مالك في التسهيل.

(٤١). (على الثرى) أي التراب.

(٤٢). (ومزق كف الموت جسمي وجثتي) ولا يخفى ما فيه من الاستعارة بالكناية.

وَنُودِيتُ بِاسْمِي وَاسْتَخَفُّوا بِكُنْيَتِي

١٣. وَقَدْ هَجَرُوا قَبْرِي^(٤٤) فَمَا يَعْرِفُونِي

وَقَدْ كُنْتُ فِي الدُّنْيَا^(٤٥) كَثِيرًا زِيَارَتِي^(٤٦)

١٤. يَا رَبِّ بَارِكْ فِي ضَرِيحِ^(٤٧) سَكْنَتِهِ

فَإِنْ لَمْ تُبَارِكْ لِي يَا شَوْمَ صَرَعَتِي^(٤٨)

١٥. وَصَلَّ عَلَى الْمُخْتَارِ طَهَ وَآلِهِ

وَأَصْحَابِهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمَّتْ

(٤٣). (وساروا) أي أقاربي (يريدون) أي يطلبون (إرثهم) الإرث المال الموروث (باسمي) الصريح.

(٤٤). (وقد هجروا) أي تركوا (قبري) أي زيارته.

(٤٥). (وقد كنت) أي والحال أنني قد كنت (في الدنيا) أي في أيام حياتي.

(٤٦). (كثيرا زيارتي) لقبور أقاربهم وغيرهم.

(٤٧). (بارك في ضريح سكنته) الضريح الشق في وسط القبر كما في «المختار».

(٤٨). (فيا شوم صرعتي) الشوم الشر كما في «المصباح» اللهم بارك لنا عند الموت وفيما بعد الموت.